

NON-FLAMMABLE SAFETY SOLVENT/SOLVENTE DE SEGURIDAD NO FLAMABLE



DANGER:

Contains gas under pressure; may explode if heated. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. Suspected of causing genetic defects. May cause cancer. May cause drowsiness or dizziness. Wash thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. Obtain special instructions before use. Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Use personal protective equipment as required. Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapors/spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Protect from sunlight. Store in a well-ventilated place. Store locked up. Keep away from heat, sparks and flames. Do not puncture, incinerate or crush. Do not expose to heat or store at temperatures above 120°F (49°C) as container may burst. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations.

FIRST AID: IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. **IF ON SKIN:** Wash with plenty of water. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. Take off contaminated clothing. **IF SWALLOWED:** Rinse Mouth.

CONTAINS (CAS No.): Trichloroethene (79-01-6), Carbon Dioxide (124-38-9) and Epichlorohydrin (106-89-8). For more ingredient information visit the website or call the phone number on this label.

PELIGRO:

Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Se sospecha que provoca defectos genéticos. Puede provocar cáncer. Puede provocar somnolencia o vértigo. Lavarse concienzudamente tras la manipulación. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. Pedir instrucciones especiales antes del uso. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Utilizar un equipo de protección individual, según corresponda. Evitar respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles. Utilizar únicamente en exteriores o en un área bien ventilada. Proteger de la luz solar. Almacenar en un lugar bien ventilado. Guardar bajo llave. Mantener alejado del calor, chispas y llamas. No punzar, incinerar ni aplastar. No exponga al calor o almacene a temperaturas superiores a 120 °F (49 °C) ya que el envase puede explotar. Eliminación de contenidos/contenedor en consonancia con los reglamentos locales/regionales/nacionales/internacionales pertinentes.

PRIMEROS AUXILIOS: EN CASO DE INHALACIÓN: Lleve a la persona al aire libre y manténgala en una posición confortable para respirar. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico si la persona se encuentra mal. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Lavar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y puede hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si persiste la irritación de los ojos: Consultar a un médico. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL:** Lavar con abundante agua. Si ocurre irritación de la piel: Consultar a un médico. Quitar las prendas contaminadas. **EN CASO DE INGESTIÓN:** Enjuagar la boca.

CONTIENE (No. de CAS): Tricloroetano (79-01-6), Dióxido de Carbono (124-38-9) y Epichlorhidrina (106-89-8). Para más información sobre los ingredientes, visite nuestro sitio web o llame al número que se muestra en esta etiqueta.

Distributed By: Total Solutions® • 1-800-743-6417
PO Box 240014 • Milwaukee, WI 53224 • athea.com

CAUTION: Intentional misuse by concentrating and inhaling the product can be harmful or fatal. **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**

Precaución: Un mal uso intencionado que conlleve la concentración e inhalación del producto puede ser nocivo o mortal.

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

WARNING: This product can expose you to chemicals including Trichloroethylene which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

ADVERTENCIA: Este producto puede exponerle a productos químicos incluyendo Tricloroetileno los cuales son conocidos en el Estado de California como causante(s) de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, vaya a www.P65Warnings.ca.gov.

TOTAL SOLUTIONS®

AUTOMOTIVE

NON-FLAMMABLE SAFETY SOLVENT

Solvent & Degreaser/ Disolvente & Degreaser

- NON-FLAMMABLE/ININFLAMABLE
- MEETS STANDARD SPEC. ASTM D4080-96/SATISFACE ESTÁNDAR SPEC. ASTM D4080-96
- LEAVES NO RESIDUE/NO DEJA UN RESIDUO
- QUICK DRYING/SECA RÁPIDAMENTE
- DIELECTRIC STRENGTH OF 30KV (OR 30,000 VOLTS)/FUERZA DIELECTRICA DE 30KV (O 30,000 VOLTIOS)
- POWERFUL FLUSHING ACTION/ ACCIÓN FUERTE DE ENJUAGAR
- REMOVES: GREASE, GRIME, OIL, DIRT, PRINTING INK FROM ENERGIZED ELECTRICAL EQUIPMENT/REMUEVE: GRASA - MUGRE - ACEITE - SUCIEDAD Y TINTA DE IMPRESIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS ENERGIZADOS

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CAUTION:

MAY CAUSE EYE, SKIN AND RESPIRATORY TRACT IRRITATION.
CONTENTS UNDER PRESSURE.

Read carefully other cautions on back panel.

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

PRECAUCIÓN:

PUEDO CAUSAR IRRITACIÓN A LOS OJOS, PIEL Y A LAS VÍAS
RESPIRATORIAS. CONTENIDO BAJO PRESIÓN.

Lea cuidadosamente otras precauciones en el
panel posterior.

NET WT/PESO NETO:
20 OZ (1 lb 4 oz) 567 g

Distributed By: Total Solutions® • 1-800-743-6417
PO Box 240014 • Milwaukee, WI 53224 • athea.com

DIRECTIONS: Spray surface with a heavy wet spray but do not allow to pool on metal. Use force of spray to loosen soil. Wipe clean.

FOR INDUSTRIAL USE CONTAINS NO CARBON TETRACHLORIDE OR 1,1,1-TRICHLOROETHANE USES: Air compressors – alternators – generators – electric motors – power tools and other electrical equipment. Removes grease, dirt, oil, printing ink, tar, grime, adhesive, and resins. Will not harm most metals and painted surfaces. Do not use on plastics. Electric motors and generators may be cleaned while in use, when used in properly ventilated areas. Will not short electrical motors, generators or other electrical equipment. Energized Equipment use only. Not to be used for motorized vehicle maintenance, or their parts.

ENERGIZED EQUIPMENT USE ONLY.

INSTRUCCIONES: Rocíar la superficie con una capa abundante de spray sin permitir que el líquido se acumule sobre el metal. Usar la fuerza del pulverizador para aflojar la suciedad. Secar hasta que quede limpio.

PARA USOS INDUSTRIALES NO CONTIENE TETRACLORURO DE CARBONO NI 1,1,1-TRICLOROETANO USOS: Compresores de aire – alternadores – generadores – motores eléctricos – herramientas eléctricas y otros equipos eléctricos. Remueve grasa, suciedad, aceite, tinta de impresión, brea, adhesivos y resina. No daña la mayoría de los metales ni las superficies pintadas. No se usa con plásticos. Se pueden limpiar los motores eléctricos y generadores mientras en uso, cuando usado en áreas apropiadamente ventiladas. No provocará un cortocircuito en los motores eléctricos, generadores ni otros equipos eléctricos. No destinado a ser usado para el mantenimiento de vehículos a motor, ni para sus componentes.

USO EXCLUSIVO PARA EQUIPAMIENTO ELÉCTRICO.

CAUTION: Keep away from heat, sparks and flames. Do not puncture, incinerate or crush. Do not expose to heat or store at temperatures above 120°F (49°C) as container may burst. Intentional misuse by concentrating and inhaling the product can be harmful or fatal.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

PRECAUCIÓN: Mantener alejado del calor, chispas y llamas. No punzar, incinerar ni aplastar. No exponer a temperaturas superiores a los 49°C/120°F. Un mal uso intencionado que conlleve la concentración e inhalación del producto puede ser nocivo o mortal.

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

See Safety Data Sheet for complete safety information. 24 HOUR MEDICAL EMERGENCY 1-866-836-8855

Mire la hoja de datos de seguridad de para la información completa de seguridad 24 HORAS EMERGENCIAS MÉDICAS 1-866-836-8855

HMS® RATINGS: HEALTH - 3*, FLAMMABILITY - 2, PHYSICAL HAZARD - 2, PERSONAL PROTECTION - X.

CLASIFICACION DE MATERIALES PELIGROSOS /HMS: SALUD -3*, FLAMABILIDAD -2, DAÑO FÍSICO -2, PROTECCIÓN PERSONAL -X